



# RANDONNEES A SAO MIGUEL

# VOTRE PROGRAMME

---

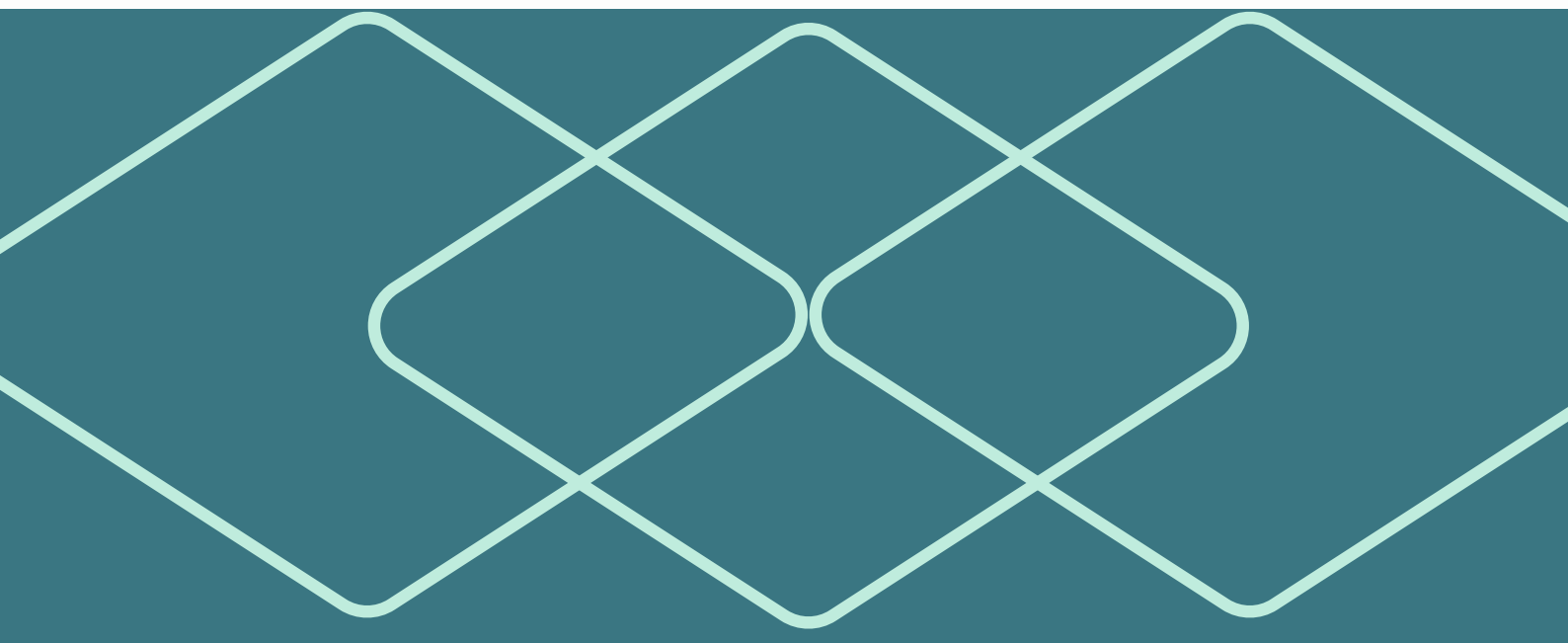
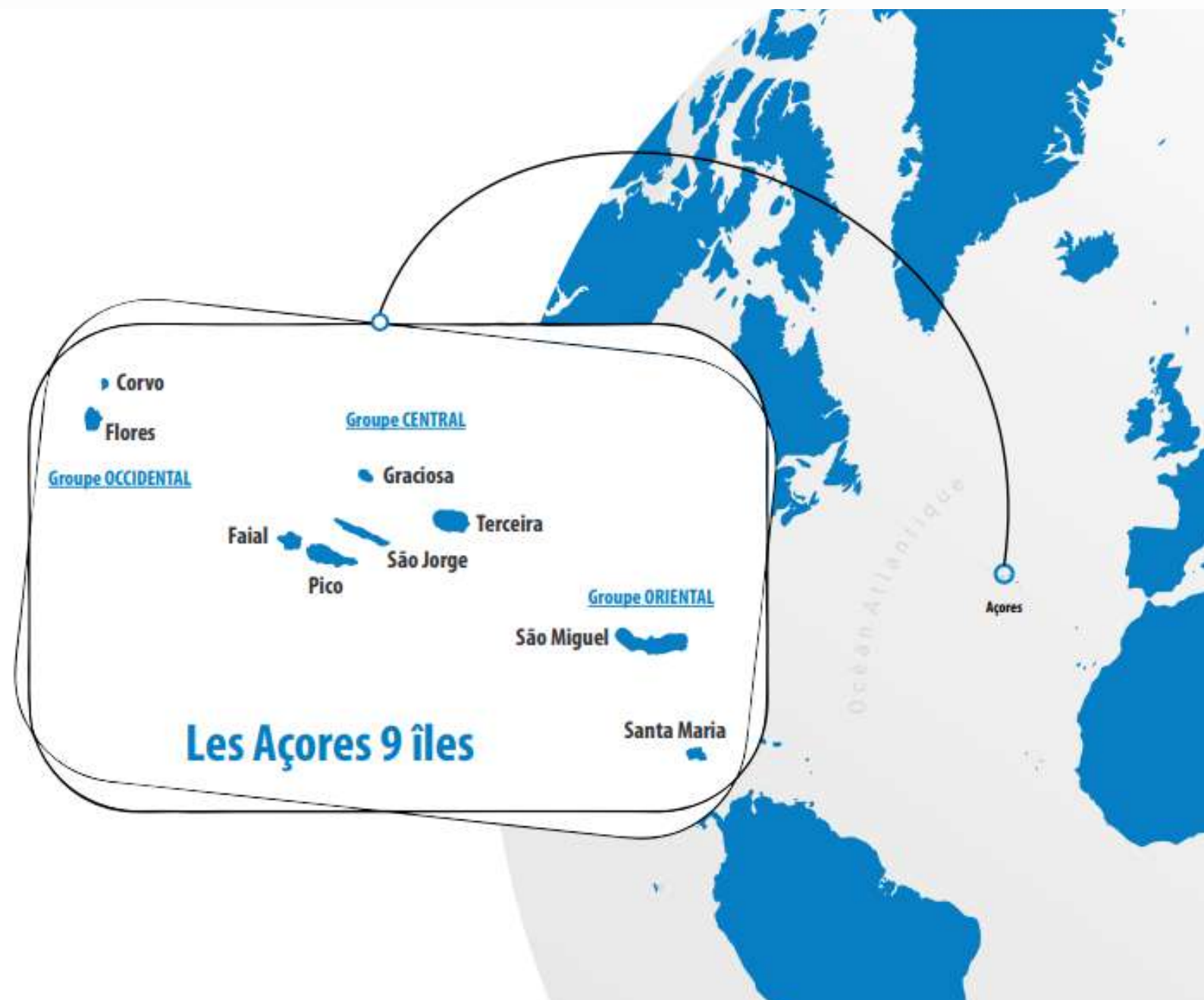


***Les Açores sont un archipel portugais situé dans l'océan Atlantique, à environ 1500 km à l'ouest du Portugal continental. Il se compose de neuf îles principales et de plusieurs îlots, pour une superficie totale d'environ 2 333 km<sup>2</sup>.***

***Les îles des Açores sont d'origine volcanique et présentent une grande diversité de paysages, allant des champs de lave et des volcans actifs aux forêts luxuriantes et aux plages de sable blanc. Les principales îles sont Sao Miguel, Terceira, Pico, Faial, Flores et Corvo.***

***La région des Açores est connue pour son environnement naturel préservé et sa faune et flore riches, avec plusieurs espèces endémiques. Elle est également connue pour sa culture unique, notamment ses festivals et ses traditions religieuses.***

***Les Açores sont une destination populaire pour les activités de plein air telles que la randonnée, l'observation des baleines, la plongée, la pêche et les sports nautiques. La région est également connue pour son agriculture, en particulier pour la production de thé et d'ananas.***



# VOTRE PROGRAMME

---



## RANDONNEES A SAO MIGUEL

8 JOURS / NUITS

### JOUR 1 : PARIS / SAO MIGUEL

- **Vol à destination de Ponta Delgada**
- **Accueil par notre correspondant francophone à l'aéroport de Ponta Delgada**
- **Transfert à votre hôtel à Ponta Delgada et installation dans les chambres**
- **Dîner et nuit à l'hôtel**

*Ce petit écrin de verdure ne l'est en fait pas tant à l'échelle de l'archipel ! En effet, Sao Miguel est l'île principale des Açores, bien qu'elle ne mesure que 75 km de long sur 8 km de large. C'est également l'île qui propose la plus grande diversité de paysages et par conséquent d'activités de plein air. Composée de plusieurs massifs volcaniques, les zones montagneuses sont creusées par de grandes caldeiras, au détour desquelles de sublimes lacs de cratère aux eaux turquoise se révèlent. Ces différents reliefs forment un terrain de jeu formidable pour les marcheurs de tous niveaux, offrant tour à tour des scènes de forêts, de chemins bordés d'hortensias, de micros geysers, de lacs de toute beauté nichés dans les cratères des massifs volcaniques, de végétation luxuriante, de volcans, de villages blancs, de pâturages ou de panoramas sur les autres îles de l'archipel... De nombreux bassins d'eaux chaudes naturels et de sources thermales appellent à la baignade pour se délasser dans un cadre charmant. Le vélo, ou encore le cheval sont d'autres moyens possibles pour découvrir ces sites. Cet immense jardin luxuriant se prête également à des excursions en Jeep, au géotourisme, à l'observation des oiseaux, à l'escalade, au golf, mais aussi à des activités aquatiques telles que le canyoning et le coasteering, le canoë, la nage avec les dauphins, l'observation des cétacés, la plongée, la pêche sportive, les sorties en voiliers...*

# VOTRE PROGRAMME

---



## JOUR 2 : VALLEE DE FURNAS

Petit déjeuner à l'hôtel.

### ***Randonnée Lagoa das Furnas (Niveau : moyen / Longueur : 9.6 km / Durée : 2h00 environ)***

Départ de Ponta Delgada en direction de **Furnas. Randonnée dans la vallée et visite du centre environnemental de Furnas** pour découvrir la richesse écologique et volcanique des Açores.

**Visite du lac et des caldeiras.** Le Lagoa Da Furnas est l'un des lacs qui font la réputation de Sao Miguel. Avec ses eaux bleu-vert bordées de collines boisées, cette merveille naturelle est réputée pour l'activité volcanique de ses environs.

**Déjeuner de la spécialité locale « Cozido »** dans un restaurant. Le « Cozido » est un ragout de viande et de légumes dont les ingrédients sont plongés dans des puits chauds recouvert de sable jusqu'à l'obtention de la cuisson.

**Visite du jardin botanique Terra Nostra.** Ce superbe jardin au goût romantique construit aux XVIIIème / XIXème siècles est l'un des sites les plus populaires de l'île de São Miguel. Vous y découvrirez des décors magnifiques ainsi qu'une végétation exotique riche et luxuriante offrant une collection botanique impressionnante. De nombreux visiteurs s'y rendent également pour profiter des bains de la piscine géothermale à 38°C qui offre une baignade agréable malgré son eau rouge- orangé salissante. Possibilité de se baigner dans la piscine naturelle d'eau chaude (36 °C environ).

Retour à Ponta Delgada.

Dîner et nuit à l'hôtel.

# VOTRE PROGRAMME

---



## JOUR 3 : OBSERVATION DES CETACES

Petit déjeuner à l'hôtel.

Après ½ heure de briefing afin de mieux connaître les différentes espèces de cétacés vivant ou passant aux Açores, **sortie en mer** pour les observer dans leur habitat naturel (3 heures environ). *La sortie est soumise à de bonnes conditions météorologiques. Excursion non privative pour le groupe.*

Déjeuner dans un restaurant.

**Après midi libre** pour une découverte personnelle de la ville ou pour profiter des installations de l'hôtel.

Retour à Ponta Delgada.

Dîner et nuit à l'hôtel.

# VOTRE PROGRAMME

---



## JOUR 4 : RANDONNEE FAIAL DA TERRA ET SALTO DO PREGO

Petit déjeuner à l'hôtel.

***Randonnée Faial da Terra /Salto do Prego / Sanguinho (Niveau : moyen / Longueur : 5 km / Durée : 2h00 environ)***

Transfert de l'hôtel à **Faial da Terra** pour le début de la randonnée. Cette promenade emprunte un sentier à travers un vieux village jusqu'à une belle chute d'eau, **la cascade du Salto do Prego**. Explorez l'endroit et continuez parmi les cèdres japonais et les bois de chênes australiens, en traversant plusieurs ponts en bois sur les petits ruisseaux qui alimentent le cours d'eau principal.

Déjeuner pique-nique.

Visite du **village de Sanguinho**. Dans ce vieux village en restauration, vous verrez des maisons typiques, de petites exploitations agricoles et divers exemplaires de Sanguinho, plante endémique des Açores qui a donné son nom au village. Fin de l'itinéraire au village de Faial da Terra.

Retour à Ponta Delgada.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## JOUR 5 : JOURNEE LIBRE

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Journée libre** pour une découverte personnelle de la ville ou pour profiter des installations de l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.

# VOTRE PROGRAMME

---



## JOUR 6 : RANDONNEE SETE CIDADES

Petit déjeuner à l'hôtel.

***Randonnée Sete Cidades (Niveau : facile / Longueur: 7.5 km / Durée : 2h00 environ)***

Transfert de l'hôtel à **Sete Cidades** pour le début de la randonnée. Visite du grand cratère volcanique avec son lac bleu et vert, qui offre une vue magnifique pendant toute la marche, non seulement sur les lacs mais aussi sur la grande mer bleue. C'est l'un des sites les plus emblématiques de l'île. Ce spectaculaire complexe volcanique est réputé pour ses deux lagunes colorées, ses paysages verdoyants et ses panoramas à couper le souffle.

Vous descendrez vers la vallée et le village de Sete Cidades où vous pourrez également marcher le long des lacs.

Déjeuner pique-nique.

Retour à Ponta Delgada dans l'après-midi.

Dîner et nuit à l'hôtel.

# VOTRE PROGRAMME

---



## JOUR 7 : RANDONNEE LAGOA DO FOGO

Petit déjeuner à l'hôtel.

***Randonnée à Lagoa do Fogo (Niveau : moyen / Longueur : 14 km / Durée : 5h00 environ)***

Départ de Ponta Delgada en direction de **Lagoa do Fogo**. C'est l'un des sites naturels les plus spectaculaires de l'île de São Miguel. Ce lac de cratère est situé dans la caldeira d'un volcan éteint. Vous suivrez une « levada » à travers les montagnes et les vallées avec une vue magnifique. La promenade se termine à la **plage d'Água d'Alto** où vous pourrez vous baigner. Cette plage est considérée comme l'une des meilleures de São Miguel. Elle a pour principaux attributs son vaste sablon et une mer aux eaux limpides et calmes.

Déjeuner pique-nique.

Retour à Ponta Delgada.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## JOUR 8 : SAO MIGUEL / PARIS

Petit déjeuner à l'hôtel.

En fonction des horaires de vol,

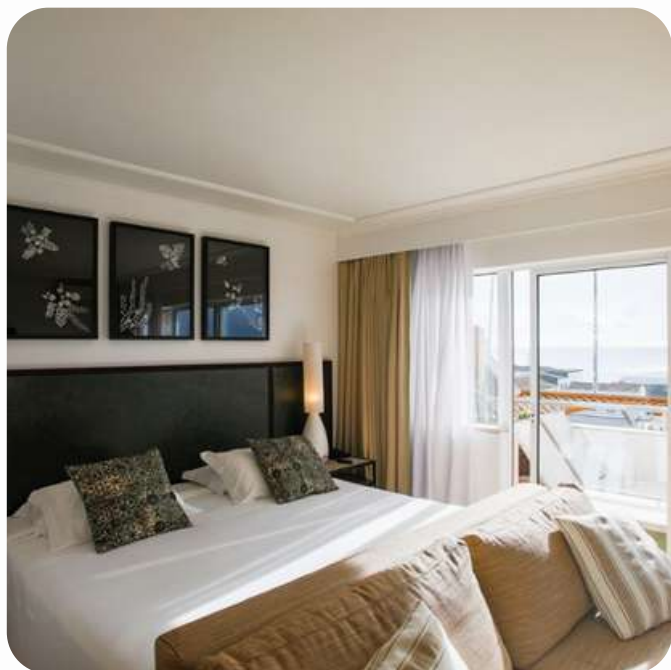
- **Transfert à l'aéroport de Ponta Delgada** et assistance aux formalités d'enregistrement
- **Vol à destination de la France**
- Fin de nos services

*\*Pour des raisons logistiques, l'ordre des visites peut être sujet à modification. \*La visibilité des points de vue dépend des conditions météorologiques. \*Nous recommandons aux clients d'apporter des vêtements et des chaussures confortables, adaptés aux conditions météorologiques. \*La visite des églises est soumise aux services religieux. Des vêtements simples et décents sont recommandés.*

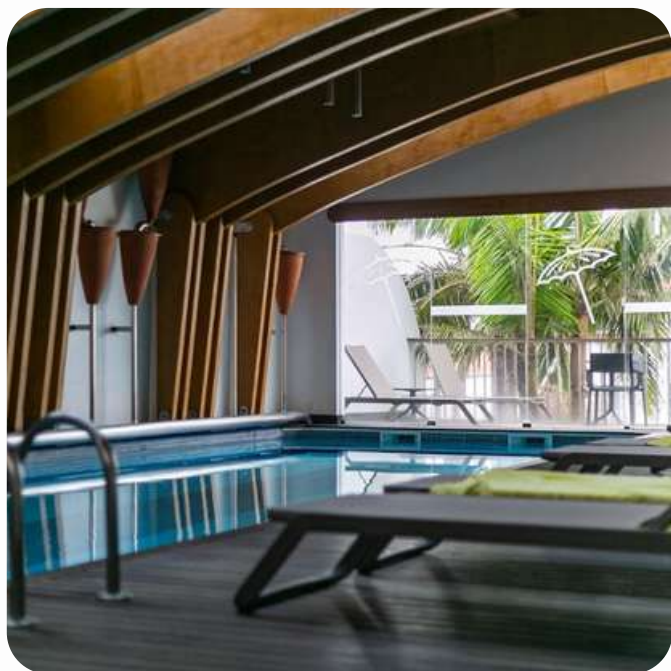


# VOTRE HEBERGEMENT

## SAO MIGUEL - PONTA DELGADA : HOTEL PONTA DELGADA 3\*



Hôtel situé dans le centre de Ponta Delgada, construit en 1993, agrandi en 1998 et rénové en 2009 et 2017. Dans une atmosphère familière et détendue, l'hôtel dispose de 98 chambres et d'une équipe disponible 24 heures sur 24. Vous pourrez profiter du bar, du restaurant, du jacuzzi, du sauna, du bain turc et d'une piscine intérieure surélevée avec une terrasse panoramique et des vues sur la ville. Toutes les chambres sont climatisées et s'ouvrent sur un balcon privé et sont équipées de fenêtres à double vitrage. Les chambres comprennent également la télévision par câble, une salle de bain privée avec commodités, un sèche-cheveux et le téléphone.





# VOS HEBERGEMENTS

## SAO MIGUEL - PONTA DELGADA : HOTEL TALISMAN 4\*



En plein cœur du centre-ville de Ponta Delgada, l'hôtel Talisman, installé dans un monument du 18<sup>e</sup> siècle, compte 57 chambres dans une ambiance Art Déco aux couleurs sobres. Vous profiterez du toit terrasse offrant une vue panoramique sur la ville ainsi que d'une belle piscine abritée pour vous délasser. Le restaurant de l'hôtel avec ses belles verrières colorées, propose une cuisine locale et des plats typiques des Açores.





# VOTRE HEBERGEMENT

## SAO MIGUEL - PONTA DELGADA : HOTEL SAO MIGUEL PARK 4\*



Situé au cœur de Ponta Delgada, le São Miguel Park Hotel propose 163 chambres spacieuses avec vue sur la ville ou la mer. L'établissement dispose d'une piscine, d'un espace bien-être et d'un parking privé offert sur demande.

Les chambres climatisées, décorées dans des tons chaleureux, sont équipées d'une télévision par câble, d'un bureau et d'une salle de bains privative. Le restaurant de l'hôtel propose un buffet varié de plats régionaux des Açores.

L'hôtel se trouve près des jardins botaniques et à 10 minutes de l'aéroport.



# SAO MIGUEL



Sao Miguel est l'île principale des Açores, bien qu'elle ne mesure que 75 km de long sur 8 km de haut, c'est également l'île qui propose la plus grande diversité de paysages et par conséquent d'activités de plein air.

Composée de plusieurs massifs volcaniques, les zones montagneuses sont creusées par de grandes caldeiras, au détour desquelles de sublimes lacs de cratère aux eaux turquoise se révèlent.

## Curiosités à découvrir à São Miguel :

- La ville de Ponta Delgada et son marché,
- Vila Franca do Campo et son îlot non loin du rivage (possibilité d'excursion en bateau et de snorkeling),
- Activités maritimes : observation des cétacés, nage avec les dauphins, plongée,
- De nombreux sites naturels à voir en voiture ou en randonnée : Lacs de Sete Cidades, Lagoa do Fogo...,
- Furnas et ses sources d'eaux chaudes et fumeroles,
- Nordeste
- Découverte des plantations d'ananas et de thé ...



# NOTRE OFFRE

---

## “RANDONNEES A SAO MIGUEL” - SAO MIGUEL 8 JOURS

|                      | Prix de vente par personne | Supplément chambre individuelle |
|----------------------|----------------------------|---------------------------------|
| Du 18/04 au 25/04/26 | 1 915 €                    | 470 €                           |
| Du 14/05 au 21/05/26 | 2 520 €                    | 850 €                           |
| Du 13/06 au 20/06/26 | 1 960 €                    | 510 €                           |
| Du 11/07 au 18/07/26 | 2 690 €                    | 815 €                           |
| Du 25/07 au 01/08/26 |                            |                                 |
| Du 08/08 au 15/08/26 | 2 885 €                    | 950 €                           |
| Du 22/08 au 29/08/26 | 2 635 €                    | 815 €                           |
| Du 19/09 au 26/09/26 | 1 970 €                    | 515 €                           |

\*\*\* TARIFS COMMISSIONNES A 13% (hors taxes aéroport) \*\*\*

# NOTRE OFFRE

---

## “RANDONNEES A SAO MIGUEL” - SAO MIGUEL 8 JOURS

### **CE PRIX COMPREND :**

Le transport aérien PARIS CDG / PONTA DELGADA aller/retour avec la compagnie SATA Azores Airlines en classe économique

Les taxes aériennes : 135.34 euros à ce jour

Un bagage en soute de 23 kg par personne

07 nuits en chambre double standard en hôtel 3\* ou 4\* (normes locales)

La pension complète selon programme avec les petits déjeuners et dîners à l'hôtel dont :

- 2 déjeuners dans des restaurants

- 3 déjeuners sous forme de pique-nique (hors boissons)

Les boissons aux repas : vins blanc et rouge, bière, jus de fruits, eau minérale, café ou thé

Les transferts et excursions mentionnés sur le programme avec un guide francophone

Les entrées mentionnées sur le programme dont :

- l'excursion en mer pour observer les baleines

Le carnet de voyage complet et personnalisé

L'assistance de l'agence 24h/24 et 7 jours/7

### **CE PRIX NE COMPREND PAS :**

Le supplément chambre individuelle

Le déjeuner du jour 5

Les assurances

Les visites et excursions touristiques optionnelles

Les pourboires et les dépenses personnelles

***Départ garanti avec un minimum de 6 participants par départ.***



12, avenue du Gulf Stream  
44380 Pornichet  
02 40 11 77 44  
[contact@acores-voyage.com](mailto:contact@acores-voyage.com)

